

# УСТАНОВКА И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Интеллектуальный датчик риска заражения в помещении (CLS-IIIRS)

Версия 1.0



# ПРОЕКТИРОВАНИЕ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ

производительности www.clairsense.net











Правовая информация / Уведомление об авторских правах Оригинальная инструкция по эксплуатации

© ПРОДУКТ 2023 ГОДА: CLAIRSENSE от ARTEQ R&D AND ENGINEERING LTD.

Все права защищены. Никакая часть произведения не может быть воспроизведена в любой форме (печать, фотокопирование, электронный носитель или любой другой процесс) или переработана, продублирована или распространена с использованием электронных систем без письменного разрешения издателя, если иное не запрещено императивным законодательством. Все используемые товарные знаки и словесные знаки, даже если они прямо не обозначены как таковые, являются собственностью их соответствующих владельцев.

Редакция: 01-04-2023-V1.0.RUS

# Содержание

Пре	4	
1	Подписка и объем поставки	4
2	Инструкции	5
3	Предупреждения	5
4	Обзор функций и устройств	6
5	Общая информация о системе	6
6	Интеллектуальная новизна Фактор здоровья	7
7	Эксплуатация	7
8	Устранение неполадок	9
9	Настройка	10
10	Сброс заводских настроек	17
11	Техническое обслуживание и клиринг	17
12	Спецификации	18
13	Соответствие / Сертификаты	18
14	Примечания в случае неисправных устройств	19
15	Отпечаток	19

## Предисловие

Мы рады и поздравляем наших клиентов с выбором лидирующего на рынке интеллектуального датчика риска заражения внутри помещений CLAIRSENSE (CLS-IIIRS). Перед вводом в эксплуатацию вы должны внимательно прочитать эту инструкцию по установке и эксплуатации, чтобы познакомиться с CLS-IIIRS и убедиться в правильном и безопасном использовании. Информация и инструкции по технике безопасности, содержащиеся в данной инструкции по установке и эксплуатации, важны для бесперебойной работы CLS-IIIRS. Поэтому храните это руководство по установке и эксплуатации в безопасном месте. В случае утери вы можете легко скачать инструкцию по установке и эксплуатации www.clairsense.net нашем сайте в любое время.

Если вы передаете свой CLS-IIIRS в пользование другим людям, пожалуйста, также передайте эти инструкции и свяжитесь с нашей службой поддержки, чтобы мы могли переписать вашу учетную запись и обновить ее в соответствии с новым владельцем.

#### 1 Подписка и объем поставки

Доступны три варианта подписки, каждый из которых имеет свой объем поставки:

ОСНОВНОЙ	ПРОФЕССИОНАЛ	ДЕЛО
КЛС-ИИРС	CLS-IIIRS и Все возможности	CLS-IIIRS и все Особенности
45-минутные интервалы в течение < 24 часов	Интервал в 30 минут на < 24 часа	Интервал в 15 минут на < 24 часа
2 года Cloud-History	2 года cloud-История	3 года облачной истории
	- Оповещения по электронной почте - Оповещения о подключении к облаку (если CLS-IIIRS отключается из-за разряженной батареи или другой проблемы)	- Оповещения по электронной почте - Оповещения о подключении к облаку (если CLS-IIIRS отключается из-за разряженной батареи или другой проблемы)
Облачная учетная запись	Облачная учетная запись	Облачная учетная запись

#### Комплект поставки

- 1 КЛС-ИИРС
- Штекерный блок питания 5 В, 2,5 А
- Инструкция по установке и эксплуатации



Внимательно прочтите это руководство перед использованием CLS-IIIRS. Сохраните эту инструкцию по установке и эксплуатации для использования в будущем. Если вы передаете CLS-IIIRS в пользование другим людям, пожалуйста, также передайте это руководство по установке и эксплуатации и свяжитесь с нашей службой поддержки, чтобы мы могли переписать вашу облачную учетную запись и обновить ее соответствующим образом.

## 3 Предупреждения

Открывайте CLS-IIIRS только для замены батареи, если ваше устройство питается от батареек. Никакие другие изменения или модификации не подлежат. Если повреждение вызвано неправильным обращением, претензия по использованию и гарантия аннулируются. Кроме того, таким образом должна быть компенсирована поврежденная техника.

- CLS-IIIRS не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. Если вы заметили какие-либо ошибки или неправомерные действия, немедленно свяжитесь с нашей службой поддержки.
- Для подключения CLS-IIIRS к сети используйте только входящий в комплект штепкерный блок питания.
- Используйте CLS-IIIRS только для использования внутри помещений.
- Используйте CLS-IIIRS только в сухих и беспыльных помещениях.
  Не подвергайте прибор воздействию влаги, вибрации или постоянного тепла, например, солнечного света или тепла. Кроме того, не подвергайте прибор воздействию холода или механических воздействий.
- Размещайте или устанавливайте CLS-IIIRS в недоступном для детей и животных или лиц с ограниченными интеллектуальными

возможностями, чтобы избежать возможного вреда как для устройства, так и для людей или живых существ.

- Мы не несем ответственности за ущерб имуществу или телесные повреждения, вызванные неправильным обращением или несоблюдением предупреждений по технике безопасности. В таких ситуациях вы несете за них полную ответственность. Кроме того, в таких случаях вы обязаны оплатить устройство, указанное в вашей подписке. Мы не несем никакой ответственности за возможные косвенные убытки.
- Любое использование CLS-IIIRS, не описанное в данной инструкции по установке и эксплуатации, напрямую приводит к исключению гарантии и ответственности.
- Компания ARTEQ R&D AND ENGINEERING LTD. не несет ответственности за ущерб, причиненный неверно определенными или искаженными значениями или прогнозами для сохранения здоровья и предлагаемыми контрмерами.

# 4 Обзор функций и устройств

CLS-IIIRS отслеживает и анализирует вредные концентрации в воздухе помещений, т.е. те, которые оказывают негативное влияние на здоровье, концентрацию и работоспособность человека. Согласно значению индекса (Indoor Air Quality Index - IAQ), сумма вредных частиц воздуха, таких как РМ2,5-РМ10, летучие органические соединения (ЛОС), углекислый газ (СО2), рассчитанная с учетом температуры, влажности и атмосферного давления. В зависимости от модели подписки клиенты регулярно обновленные данные по 45, 30 или 15 минут, которые передаются непосредственно из облака CLAIRSENSE по настроенному Wi-Fi с доступом в Интернет. В дополнение к работе в режиме 24/7, CLS-IIIRS обеспечивает 7-дневный предиктивный интеллектуальный прогноз возможных рисков заболеваний и инфекций. Кроме того, пользователи получают эффективные рекомендации по принятию упреждающих контрмер для минимизации рисков.

# 5 Общая информация о системе

После первоначального ввода в эксплуатацию CLS-IIIRS проходит процесс калибровки продолжительностью до одного часа. На этом этапе определенные значения не имеют значения. Отклонения также следует ожидать в течение первых четырех часов после завершения калибровки, поскольку в течение этого времени устройство адаптируется к окружающей среде. Только после этого периода инициализации CLS-IIIRS предоставляет надежные данные о качестве воздуха и прогнозе здоровья.

## 6 Интеллектуальная новизна Фактор здоровья

CLS-IIIRS Глобальное уникальное торговое предложение характеризуется своей продуманностью. В дополнение к измерениям и анализу вредного воздуха в помещениях, CLS-IIIRS доказывает свой истинный искусственный интеллект. Основываясь на преобладающем в настоящее время качестве воздуха в помещении, CLS-IIIRS напрямую анализирует, существует ли риск заболеваний и инфекций, вредных для здоровья человека. Кроме того, CLS-IIIRS также определяет будущие ценности в своей деятельности в режиме 24/7. Каждые 45, 30 или 15 минут (в зависимости от подписки) данные обновляются и на основе этого делаются новые расчеты для 7дневного прогноза возможного риска заболевания и заражения. Такие данные, как размер комнаты, количество людей в комнате и продолжительность пребывания людей, предоставляют CLS-IIIRS подробные данные для отображения и прогнозирования риска заболевания и инфекции. Благодаря такой непрерывной проверке работоспособности CLS-IIIRS обеспечивает раннюю и перспективную профилактику. На риск заболевания и инфекции указывают факторы на панели управления/в приложении CLAIRSENSE.

В зависимости от взвешивания текущего и прогнозируемого риска заболевания и инфекции, CLS-IIIRS определяет необходимость действий и передает всю необходимую информацию через панель управления/приложение CLAIRSENSE.

# 7 Эксплуатация

Пожалуйста, прочтите этот раздел полностью, прежде чем приступать к вводу в эксплуатацию.

- 1. Осторожно извлеките CLS-IIIRS из упаковки и проверьте комплектность комплекта поставки.
- 2. Выберите подходящее место для устройства.
- 3. Подключите CLS-IIIRS к розетке с помощью прилагаемого адаптера питания и включите устройство.
- 4. CLS-IIIRS подключен к Интернету. Поэтому убедитесь, что ваш Wi-Fi работает.

Пожалуйста, обратитесь к настройке (см. главу 9), чтобы полностью настроить устройство и установить соответствующее приложение CLAIRSENSE.

#### Общая информация

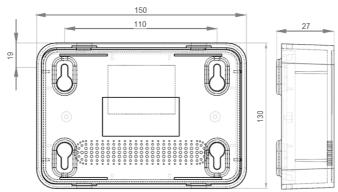
При прокладке кабеля следите за тем, чтобы он не был натянут туго. Прокладывайте кабель таким образом, чтобы он не стал препятствием. Никогда не тяните за кабель CLS-IIIRS.

#### Использование в качестве настольного устройства

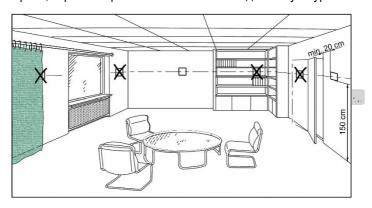
CLS-IIIRS может быть размещен на столе или другой эквивалентной горизонтальной поверхности. В любом случае, убедитесь, что CLS-IIIRS имеет хорошую опору, не может раскачиваться и защищен от падения.

#### Собрание

Для настенного монтажа устройство предлагает отверстия, предусмотренные в нижней части. Сборка разрешена только тогда, когда устройство не питается. Не прикрепляйте CLS-IIIRS к магнитным полям и избегайте сборки рядом с ферромагнитным материалом. Например, для установки подходят винты Phillips 3,0 мм × 30 мм с плоской головкой в сочетании со стандартными дюбелями S5 диаметром 5 мм. Перед сверлением отверстий убедитесь, что вы не сверлите трубы и т. д. Размеры указаны в мм.



CLS-IIIRS можно монтировать различными способами – будь то гипсокартон, коробки скрытого монтажа или гладкая штукатурка.



Кроме того, обратите внимание на следующие инструкции по размещению для оптимального функционирования:

- В идеале CLS-IIIRS следует устанавливать на высоте 1,5 метра над землей. Монтажная высота ни в коем случае не должна быть меньше 0,9 метра.
- Не размещайте и не устанавливайте CLS-IIIRS внутри полок, за шторами или другими подобными крышками. Кроме того, избегайте наружных стен, прямых источников тепла и сквозняков, так как неблагоприятное расположение может привести к фальсификации результатов измерений.
- Загерметизируйте банки или монтажные линии, чтобы избежать помех измерениям.
- Расположите CLS-IIIRS на расстоянии не менее 5 метров от окон, воздушных фильтров и выпускных отверстий свежего воздуха, чтобы избежать помех..
- Если рекомендуемое расстояние не может быть соблюдено, установите CLS-IIIRS в центральном месте между окнами и воздуховыпускными отверстиями, расположив его ближе к выпускному отверстию, чем к воздухозаборнику.

## 8 Устранение неполадок

Поведение	Причина	Решение
Индикатор	Устройство	Проверьте подключение к Интернету и
мигает	подключено к	убедитесь в правильности настроек Wi-Fi.
красным	электросети, но	При необходимости обратитесь к главе 7
	не может	или документации вашего
	подключиться к	маршрутизатора для дальнейших
	интернету.	действий.
Световой	CLS-IIIRS не	Убедитесь, что устройство правильно
индикатор	получает	подключено к электросети и что
вообще не	питание, или	выключатель питания (если есть)
мигает	устройство	включен. Кроме того, убедитесь, что в
	выключено	розетке работает питание и что все
		соединения плотно и надежно.
Индикатор	CLS-IIIRS не	Убедитесь, что Bluetooth включен на
мигает	удалось	вашем смартфоне и находится в
СИНИМ	подключиться	пределах досягаемости CLS-IIIR. Затем
цветом	через Bluetooth	попробуйте перезагрузить устройство и
		снова выполнить сопряжение. Кроме
		того, проверьте, могут ли другие
		устройства Bluetooth мешать
		соединению, и при необходимости
		отключите их. Если проблема не
		устранена, обратитесь к главе 9
		Настройка CLS-IIIR.

## 9 Настройка

#### Требования

- Операционная система: iOS 11.0 или более поздняя версия или Android 10.0 или более поздняя версия
- Подключение к интернету через Wi-Fi, Bluetooth

#### Общая информация

Обратите внимание, что CLS-IIIRS требует стабильного подключения к Интернету для обновления данных и расчетов прогноза. Убедитесь, что вы подключаетесь к Интернету с помощью Wi-Fi, так как обновление мобильных данных CLS-IIIR может привести к дополнительным расходам для вашего провайдера.

#### Функциональность

CLS-IIIRS показывает вам все важные показатели качества воздуха в вашей комнате с помощью панели управления/приложения CLAIRSENSE.

Панель управления/приложение предоставляет вам следующие функции:

- Измерение качества воздуха в помещениях в режиме реального времени, включая концентрацию загрязняющих веществ и уровень твердых частиц.
- Историческое представление данных о качестве воздуха в помещениях для выявления тенденций за определенный период.
- Уведомления и предупреждения при превышении установленных пределов или при обнаружении риска заболевания и заражения.
- Персонализированные рекомендации по действиям по улучшению и поддержанию здоровья.
- Возможность удаленного управления и настройки параметров для оптимизации мониторинга.
- Встроенная поддержка и советы по обслуживанию и обслуживанию устройства CLS-IIIRS.
- Интуитивно понятный и удобный интерфейс, обеспечивающий простую навигацию и интерпретацию данных о качестве воздуха.

#### Регистрация

Пожалуйста, выполните следующие действия, чтобы зарегистрироваться:

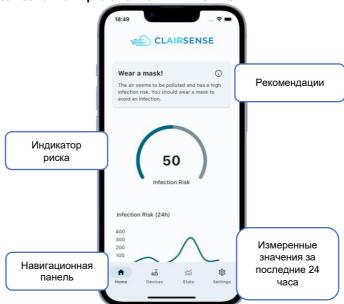
- При регистрации введите свой адрес электронной почты в приложении.
- 2. Введите желаемый пароль и подтвердите его, многократно введя его в соответствующее поле.

- 3. Внимательно прочтите Политику конфиденциальности и подтвердите ее галочкой, что вы прочитали и принимаете Политику конфиденциальности.
- 4. Подтвердите свои записи, нажав на кнопку «Зарегистрироваться». Вскоре вы получите электронное письмо с подтверждением, которое вы можете использовать для подтверждения своей учетной записи.
- 5. После подтверждения учетной записи вы можете войти в приложение CLAIRSENSE со своим паролем и получить доступ к панели управления.

#### Настройка CLS-IIIR

Чтобы настроить CLS-IIIR, выполните следующие действия:

- 1. Убедитесь, что ваш смартфон/планшет подключен к сети Wi-Fi.
- 2. Установите приложение CLAIRSENSE на свой смартфон/планшет.
- 3. Включите Bluetooth на смартфоне, чтобы включить подключение к CLS-IIIRS.
- 4. Подключите CLS-IIIRS к штепсельному источнику питания и включите устройство.
- 5. Откройте приложение CLAIRSENSE и войдите в систему или зарегистрируйтесь, если у вас еще нет учетной записи.
- 6. В приложении CLAIRSENSE перейдите в раздел «Устройства».
- 7. Добавьте новое устройство, коснувшись знака «плюс» (+).
- 8. Отсканируйте QR-код, который можно найти на CLS-IIIRS.
- 9. Введите название и местоположение устройства, а также среднее количество людей в помещении и частоту проветривания.
- 10. Нажмите «Подключить», чтобы начать настройку устройства.
- 11. Теперь ваш смартфон/планшет установит Bluetooth-соединение с CLS-IIIRS. Введите пароль Wi-Fi при появлении запроса.
- 12. После того, как соединение Wi-Fi между CLS-IIIRS и предполагаемой сетью установлено, процесс настройки завершен.



#### Как пользоваться приложением CLAIRSENSE

После запуска приложения CLAIRSENSE на вашем экране в верхней части появится активное уведомление, которое адаптируется к более измеренному качеству воздуха в помещении и определенному риску заболевания и инфекции. Персонализированные рекомендации основаны на актуальных данных об окружающей среде.

В середине приложения CLAIRSENSE находится индикатор риска заражения. На этом круглом дисплее отображается текущая оценка риска, а чуть ниже представлен график, показывающий риск заболевания и инфекции за последние 24 часа, поэтому вы можете легко отслеживать изменения качества воздуха и риск заражения с течением времени.

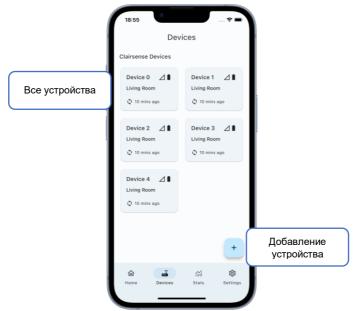
Интерактивная навигационная панель в нижней части экрана позволяет перемещаться по приложению CLAIRSENSE:

- Выберите "Главная", чтобы вернуться на домашнюю страницу с основным дисплеем.
- В разделе «Устройства» вы найдете список всех подключенных устройств с возможностью настройки параметров.
- Stats дает вам подробное представление исторических данных и статистики качества воздуха.

• В разделе «Настройки» вы можете настроить приложение CLAIRSENSE в соответствии с вашими личными потребностями.

#### Общие сведения об устройствах

На странице устройства приложения CLAIRSENSE четко отображаются все подключенные устройства. Каждое устройство отображается в отдельном поле, содержащем имя назначенного устройства.



Внизу страницы есть синяя кнопка со знаком плюсик. Вы можете добавить другие устройства CLAIRSENSE в этот список здесь. На странице конкретного устройства, доступ к которой вы можете получить, нажав на конкретное устройство в приложении CLAIRSENSE, вы можете выполнять различные действия:

**Текущая оценка риска заражения:** Текущая оценка риска заражения отображается централизованно, что помогает оценить текущий риск заражения в контролируемой среде.

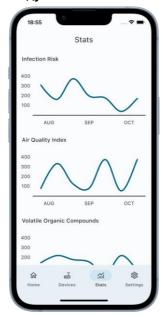


**Актуальные значения:** Выше вы найдете текущие показания температуры, концентрации СО2, влажности и летучих органических соединений (ЛОС), что дает вам мгновенный обзор качества воздуха в помещении.

История значений за последние 24 часа: Далее на странице вы увидите графики, показывающие историю измеренных значений летучих органических соединений, эквивалента СО2 и температуры за последние 24 часа. Эти исторические данные позволяют выявить тенденции и понять, как качество воздуха в помещении менялось в течение дня.

Это дает вам полную картину значений качества воздуха в помещении, измеренных с помощью CLS-IIIRS, и на основе этой информации помогает принять соответствующие меры для улучшения качества воздуха в помещении и минимизации риска заболеваний и инфекций.

#### Измерения качества воздуха



На экране статистики (Stats) приложения CLAIRSENSE вы можете увидеть долгосрочные тренды различных параметров измерений в виде диаграмм. Это поможет вам понять эволюцию качества воздуха в помещении и риск заражения в течение более длительных периодов времени:

**Риск заражения:** Это значение основано на анализе различных показателей. Более высокое значение указывает на повышенный риск заражения, что особенно важно для принятия профилактических защитных мер.

**Индекс качества воздуха:** Этот показатель объединяет несколько параметров качества воздуха, чтобы дать общую оценку качества воздуха. Это очень важно, потому что плохое качество воздуха в помещении может способствовать передаче болезнетворных микроорганизмов и влиять на самочувствие.

**Летучие органические соединения (ЛОС):** ЛОС могут выделяться из твердых или жидких веществ и влиять на качество воздуха в помещении. Известно, что некоторые летучие органические соединения увеличивают количество инфекций.

**Температура:** Температура влияет на выживаемость и распространение патогенов, передающихся воздушно-капельным

путем. Слишком высокая или слишком низкая температура может повлиять на риск заражения в помещении.

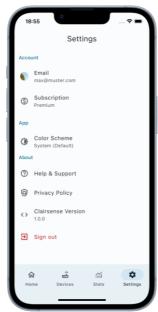
**Влажность:** Влажность играет важную роль в распространении респираторных заболеваний. Слишком низкая влажность может пересушить дыхательные пути, делая их более восприимчивыми к инфекциям, в то время как слишком много влаги может способствовать росту плесени и аллергенов.

**Давление: Хотя** барометрическое давление не связано напрямую с риском заражения, оно может влиять на другие измерения и важно для коррекции и точности других значений CLS-IIIRS.

Понимая эти параметры, вы можете лучше понять, как рассчитывается риск заражения в вашей среде и как вы можете использовать эту информацию для улучшения микроклимата в помещении и, следовательно, самочувствия.

#### Параметры

В разделе «Настройки» приложения CLAIRSENSE вы можете настроить свою учетную запись пользователя и настройки для конкретного приложения.



#### Счет:

Электронная почта: Здесь будет отображаться ваш адрес электронной почты, связанный с вашей учетной записью CLAIRSENSE.

Подписка: Здесь вы можете просмотреть текущий статус подписки.

#### Приложение:

Цветовая схема: выберите цветовую схему приложения. По умолчанию установлено значение «Система», что означает, что приложение будет использовать цветовую схему вашего устройства.

#### Около:

Справка и поддержка: доступ к справочным ресурсам и поддержке клиентов в случае, если вам нужна помощь или у вас есть вопросы о приложении.

Политика конфиденциальности: Ознакомьтесь с Политикой конфиденциальности, чтобы понять, как будут обрабатываться ваши данные. Версия CLAIRSENSE: Здесь вы можете увидеть установленную в настоящее время версию приложения. В нижней части страницы вы найдете опцию «Выйти», которая позволяет вам выйти из своей учетной записи.

#### 10 Сброс заводских настроек

Заводские настройки CLS-IIIR могут быть восстановлены. В процессе работы все настройки устройства будут утеряны. Данные в облаке не затрагиваются.

Чтобы восстановить заводские настройки CLS-IIIR, выполните следующие действия:

- 1. Убедитесь, что CLS-IIIRS подключен к прилагаемому штепсельному источнику питания и к сети и включен.
- 2. Откройте приложение CLAIRSENSE на своем смартфоне/планшете.
- 3. Убедитесь, что на вашем смартфоне включен Bluetooth, чтобы приложение CLAIRSENSE могло подключиться к CLS-IIIRS.
- 4. В приложении перейдите в раздел Устройства.
- 5. Выберите устройство, которое вы хотите сбросить.
- 6. Перейдите в Настройки устройства.
- 7. Прокрутите вниз и нажмите «Сброс к заводским настройкам».

# 11 Техническое обслуживание и клиринг

CLS-IIIRS не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. Очистите CLS-IIIRS мягкой, чистой, сухой тканью без ворса. Для удаления более сильных загрязнений используйте только антистатические салфетки. Не используйте чистящие средства на основе растворителей или влажные салфетки. В противном случае пластиковый корпус и надпись могут быть атакованы, а частицы, проникающие внутрь, могут нарушить работу CLS-IIIRS.

## 12 Спецификации

Серийный номер CLS-IIIR указан на нижней части устройства.

Общее	
Напряжение питания	5 В постоянного тока
Энергопотребление	500 мА
Защита	IP20
Размеры (без кабеля и штепсельного блока питания)	150x130x27 мм
Вес (без кабеля и штепсельного блока питания)	250г
Связь	
Блютуз LE	2,4 ГГц
Радиочастота Wi-Fi	2,4 ГГц
Датчики и измерения	
Температура	-40 85°C
Влажность	0100%
Давление	3001100 гПа
Датчик газа	
Время отклика (т 33-63%)	< 1 сек
Отклонение от датчика к датчику	+/- 15% +/- 15
Датчик влажности	
Время отклика (т 33-63%)	8 c
Допуск точности	± относительная
	влажность воздуха 3%
Гистерезис	≤ относительная
	влажность воздуха ,5%
Датчик давления	
Среднеквадратичное значение шума	0,12 Па
Погрешность чувствительности	± 0,25%
Смещение температурного коэффициента	±1,3 Па/К
_	
Датчик твердых частиц	
Размерный диапазон массовой концентрации	от 0,3 до 2,5 мкм
Точность массовой концентрации	±10 %
(от 100 до 1000 мкг/м3)	
Длина волны лазерного излучения (DIN EN 60825-1,	660 нм
класс 1)	

#### Мы оставляем за собой право вносить технические изменения.

Если у вас возникли какие-либо технические вопросы по устройству, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки.

# 13 Соответствие / Сертификаты

Компания ARTEQ R&D AND ENGINEERING LTD. заявляет, что данное оборудование соответствует основным требованиям и другим

соответствующим нормам соответствующих директив. С полной декларацией соответствия онжом ознакомиться на сайте CE является www.clairsense.net. Маркировка внебиржевой маркировкой, которая предназначена исключительно для органов власти и не содержит никаких гарантий свойств.



























## 14 Примечания в случае неисправных устройств

Пожалуйста, не утилизируйте неисправное оборудование самостоятельно, так как оно является собственностью ARTEQ R&D AND ENGINEERING LTD. В случае обнаружения дефекта, пожалуйста, немедленно свяжитесь с нашей службой поддержки.

#### 15 Отпечаток

# Документация, ARTEQ R&D AND ENGINEERING LTD, Турция

Все права защищены. Данная инструкция по установке и эксплуатации содержит конфиденциальную информацию. Без письменного согласия издателя эти инструкции по установке и эксплуатации не могут быть воспроизведены, даже частично, а также воспроизведены или обработаны с использованием электронных, механических, химических или других процессов.

Возможно, что настоящая инструкция по установке и эксплуатации содержит дефекты печати или опечатки. Тем не менее, информация, содержащаяся в этой инструкции по установке и эксплуатации, регулярно проверяется и обновляется. Тем не менее, могут быть отклонения. Мы не несем ответственности за полное соответствие и ошибки технического или полиграфического характера, а также их последствия. Мы оставляем за собой право вносить технические изменения и ошибки.

Все товарные знаки и права на интеллектуальную собственность признаются.

#### Отпечатано в Турции

Изменения в соответствии с техническим прогрессом могут быть внесены без предварительного уведомления. Версия 1.0 (ноябрь 2023)

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

На продукцию CLAIRSENSE, производимую нашей компанией ARTEQ F&D and ENGINEERING LTD., распространяется гарантия от дефектов материалов и изготовления сроком на 2 (два) года с даты поставки.

В течение гарантийного срока кабели, которые по взаимному согласию будут признаны дефектными, будут заменены на новые в кратчайшие сроки. Эта замена бесплатна.

Гарантия не распространяется на кабели, которые выходят из строя из-за неисправностей, вызванных пользователем, таких как ошибки при транспортировке, хранении, монтаже, обработке за пределами областей использования и условий применения, указанных в нашем каталоге продукции и на нашем веб-сайте.

CLAIRSENSE of ARTEQ F&D UND ENGINEERING LTD.

Дата

